

وُلِدَ الْحَبِيبُ وَخَدُّهُ مُتَوَرِّدٌ

وَالنُّورُ مِنْ وَجْهِ نَاتِهِ يَتَوَقَّدُ

Telah lahir Manusia terkasih yang pipiNya merah merona
dan terpancar cahaya dari pelipisNya

وُلِدَ الْحَبِيبُ وَمِثْلُهُ لَا يُؤْلَدُ

وُلِدَ الْحَبِيبُ وَخَدُّهُ مُتَوَرِّدٌ

Telah lahir Manusia terkasih dan tidak akan pernah ada bayi yang lahir semisal Dia
Telah lahir Kekasih Alloh yang pipiNya merah merona

وُلِدَ الَّذِي لَوْلَاهُ مَا عَشِقَ النَّقَا

كَأَنَّ وَلَا ذِكْرَ الْحِمَى وَالْمَعْهَدُ

Telah lahir Nabi kalau bukan karenaNya tidak akan ada yang merindukan lembah Naqoo (Makkah)
Pasti Nyata, dan tidak akan pernah di ingat pula Tanah Himaa dan tempat perjanjian
(Ka'bah)

وُلِدَ الَّذِي لَوْلَاهُ مَا ذُكِرَتْ قُبَا

أَصْلًا وَلَا كَانَ الْمُحَصَّبُ يُقْصَدُ

Telah lahir Nabi kalau bukan karenaNya tidak akan ada yang mengingat Masjid Quba
dan tanah Muhassob sama sekali tidak akan pernah menjadi tujuan berkunjung

هَذَا الْوَفِيُّ بَعْدَهُ هَذَا الَّذِي

مَنْ قَدُّهُ يَا صَاحِ غُصْنٍ أَمْلَدُ

Dialah Nabi yang selalu menepati janjinya dan Dialah
yang berperawakan indah laksana Dahan yang lentur

هَذَا الَّذِي خُلِعَتْ عَلَيْهِ مَلَائِكَةُ

وَنَفَائِسُ فَتَظِيرُهُ لَا يُوجَدُ

Dialah Nabi yang terbalut busana yang sangat indah
dan pernik-pernik yang tidak akan pernah ada bandinganNya

هَذَا الَّذِي قَالَتْ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ

هَذَا مَلِيحُ الْكَوْنِ هَذَا أَحْمَدُ

Dialah Nabi yang para malaikat di langit sana berkata :

Dialah Makhluq terindah dan Dialah yang bernama Ahmad

إِنْ كَانَ مُعْجِزُ يُوسُفَ بِقَمِيصِهِ

تَاللَّهِ ذَا الْمَوْلِدِ مِنْهُ أَزِيدُ

Jikalau mu'jizat Nabi Yusuf terlahir dari keindahan Baju PanjangNya

Demi Alloh Sungguh Nabi yang dilahirkan Ini lebih indah dari padaNya

لَوْ كَانَ إِبْرَاهِيمَ أُعْطِيَ رُشْدَهُ

تَاللَّهِ ذَا الْمَوْلِدِ مِنْهُ أَرْشَدُ

Jikalau Nabi Ibrohim telah dianugrahi kecerdasan

Demi Alloh Sungguh Nabi yang dilahirkan Ini lebih pandai dari padaNya

يَا مَوْلِدَ الْمُخْتَارِ كَمْ لَكَ مِنْ ثَنَا

وَمَدَائِحِ تَعْلُوا وَذِكْرِ يُوجَدُ

Wahai Kitab Maulid tentang kelahiran Nabi Pilihan banyak sekali pujian –pujian kepadaNya

juga sanjungan–sanjungan yang Luhur serta sebutan namaNya ditemukan dalam dirimu

يَا عَاشِقَيْنِ تَوَلَّوْهُمَا فِي حُبِّهِ

هَذَا هُوَ الْحَسَنُ الْجَمِيلُ الْمُفْرَدُ

Maka tenggelamlah dalam kemabukan mencintaiNya! wahai orang–orang yang rindu pada Nya

karena dialah keindahan yang tiada duanya

ثُمَّ الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ

فِي كُلِّ يَوْمٍ مَاضِيٍّ وَمُجَدِّدٍ

Kemudian Rahmat Alloh Mudah–mudahkan terlimpahkan kepada Nabi dan keluargaNya

Di setiap hari baik pada masa yang lalu maupun hari yang akan diperbaharui

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

Ya Alloh Limpahkanlah Rahmat dan keselamatan serta keberkahan kepadaNya

(nabi Muhammad)

صَلُّوا عَلَى مَنْ ذَكَرَهُ يَتَرَدَّدُ

فِي أَلْسِنِ الْعَاشِقِينَ مُحَمَّدُ

Bersholawatlah kamu semua kepada nabi yang namanya selalu berulang –ulang diucapkan

pada lisan–lisan orang yang merindukanNya yaitu nabi Muhammad

صَلُّوا عَلَى عِلْمِ الْهُدَى بَحْرِ النَّدَى

مُجَلِّى الصَّدَى هَادِى الْهُدَاةِ الْمُفْرَدُ

Bersholawatlah kamu semua kepada nabi sebagai pertanda hidayah, laksana samudra embun

Penghilang rasa dahaga, pemberi petunjuk, dan yang tiada duanya

صَلِّ رَبَّنَا عَلَى مُحَمَّدٍ شَافِعِ الْأَنَامِ

كَالْبَذْرِ التَّمَامِ نُورٌ بَجَلَّى عَلَيْهِ السَّلَامُ

Rahmat Tuhan Kami mudah-mudahan tetap atas Nabi Muhammad pemberi Syafa'at kepada Manusia

Yang Laksana rembulan dan cahaya yang bersinar, dan kepadaNya juga keselamatan

يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ مَنْ جَاءَنَا بِالرِّسَالَةِ

طَهُهُ مُحَمَّدٌ وَأَلِهِ مَنْ كَلَّمْتُهُ الْعَزَالَةُ

Wahai Tuhan kami berikanlah rahmat kepada Nabi yang datang kepada kami dengan ajaran Islam

Dialah Nabi Toha, Muhammad dan keluargaNya, Nabi dimana kijang mengadu padaNya

يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى حَبِيبِكَ سَيِّدِي

وَلَأَلٍ مَا دَامَ الْأَنَامُ تَوَلَّدُ

Wahai tuhanku limpahkan Rahmat kepada Kekasihku dan juga penghuluku

dan atas keluargaNya selama Manusia masih menurunkan keturunannya

صَلَوَاتُ رَبِّي لِلْحَبِيبِ مُحَمَّدٍ

وَلَأَلِهِ وَسَلَامُهُ الْمُتَزَايِدُ

Mudah-mudahan Rahmat Tuhanku tetap tercurahkan atas Kekasihku Yaitu Nabi Muhammad

dan para keluargaNya serta bertambahnya keselamatan atasNya juga

يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ وَسَلِّمْ

وَالْأَلِ وَالْأَصْحَابِ مَنْ نَتَوَدَّدُ

Wahai Tuhanku sungguh limpahkan kepada nabi rahmat dan keselamatan

Juga kepada yang kami cintai yaitu para Keluarga dan para SahabatNya

اللَّهُ اللَّهُ صَلِّ وَسَلِّمْ لِلنَّبِيِّ

مَنْ كُلُّ شَيْءٍ لَوْلَاهُ لَمْ يَكُ يُوجَدُ

Ya Alloh, Ya Alloh Limpahkanlah rahmat dan keselamatan atas Nabi

Yaitu nabi yang kalau bukan karnaNya, Tidak akan pernah wujud Makhluq lainnya

أَلْفَ صَلِّ اللَّهُ عَلَى تَاجِ الْعُلَى سَيِّدِ الْمَلَا

أَحْمَدَ الْهَادِي مُحَمَّدَ مُجْتَبَى خَيْرِ الْوَرَى

Limpahkanlah Ya Alloh seribu Rahmat atas pemakai mahkota keluhuran dan penghulu Manusia

Yaitu Nabi Ahmad sang pembimbing, dan Nabi Muhammad manusia terbaik dan yang mulia

اللَّهُ اللَّهُ صَلِّ يَا اللَّهُ يَا مَا جِدُّ

لِلنُّوْرَمَنْ هُوَ أَحْمَدُ وَ مُحَمَّدٌ

Ya Allah, Ya Allah Wahai Dzat Yang mulia limpahkanlah Rahmat

Atas Cahaya yaitu Nabi yang bernama Ahmad dan Muhammad

اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا نَا شَاهِدُ

Ya Allah, Ya Allah, Ya Allah, Ya Allah, Ya Allah, Ya Allah

Ya Allah, Ya Allah, Ya Allah, Wahai Tuan kami dzat yang maha bersaksi

يَا خَيْرَ مَنْ شَقَّ لَهُ الْقَمَرُ يَا مُجْتَبَى

صَلُّوا عَلَى أَحْمَدَ مَا هَمَّ الْمَطَرُ عَلَى الرَّبِّي

Wahai Manusia terbaik ! Rembulan terbelah dua dihadapanNya, wahai Manusia pilihan Allah

Bersholawatlah kamu semua kepada nabi Ahmad selama hujan masih menetes diatas tanah

اللَّهُ لِي اللَّهُ لِي نِعَمَ الْوَلِي

صَلُّوا عَلَى هَذَا النَّبِيِّ نَبِي مُحَمَّدٍ

Allah Tuhanku, Allah Tuhanku sebaik-baiknya Dzat yang memelihara makhluk

Bersholawatlah kamu semua kepada Nabi ini yaitu Nabi Muhammad

صَلُّوا عَلَى مَعْدَنَ الْإِيمَانِ الْمُصْطَفَى خَيْرَ مَنْ نَبِي

مَا غَرَدَ الطَّيْرُ فِي الْأَغْصَانِ وَمَا حَدَى حَادِي الرُّكْبِ

Bersholawatlah kamu semua atas nabi yang menjadi tambang keimanan

Nabi pilihan, manusia terbaik yang diangkat menjadi Nabi

selama burung-burung masih berkicau diatas dahan

dan selama pengembala Unta masih bersenandung lagu kerinduan

صَلُّوا عَلَى مَنْ تَجَلَّى لِلنُّوْرِ التَّمَامِ

وَأَخْتَارَهُ اللَّهُ رَبِّي مِنْ مَبِيتِ الْأَنَامِ

Bersholawatlah kamu semua atas Nabi yang memancarkan sinar yang sempurna

Yaitu manusia pilihan Allah dari tanah tempat bermabitnya Manusia (Makkah)

قَدْ كَانَ طَهَ الْمُصْطَفَى خَيْرَ الْوَرَى

خَلَقًا وَ خُلُقًا مِثْلُهُ لَنْ يُوْجَدَ

Sungguh benar adanya bahwa Nabi Toha adalah manusia pilihan dan sebaik-baik Manusia
dalam bentuk fisik maupun pekertiNya yang tidak akan pernah ada yang menyamaiNya

أَلْتَوَّ شَيْخُ

أَشْكُو إِلَيْكَ أُمُورًا أَنْتَ تَعْلَمُهَا

مَا لِي عَلَى حَمْلِهَا صَبْرٌ وَلَا جَلْدُ

Aku mengadu padamu Wahai Utusan Alloh akan beberapa hal yang Engkau mengetahuinya
yang tidak ada kekuatan dan kesabaran bagiku untuk menanggung bebannya

وَقَدْ مَدَدْتُ يَدِي بِالذُّلِّ مُبْتَهَلًا

إِلَيْكَ يَا خَيْرَ مَنْ مَدَّتْ إِلَيْهِ يَدٌ

Sungguh aku ulurkan tanganku dengan perasaan rendah diri dan mengiba

KepadaMu wahai sebaik-baik Nabi, dimana tangan-tangan diulurkan kepadaNya (minta
pertolongan)